

## English

Thank you for choosing Joyetech. Please read this manual carefully before use to ensure that your usage is correct. If you require any additional information or have any questions about the product or its use, please consult your local Joyetech agent, or visit our website at [www.joyetech.com](http://www.joyetech.com).

### Check Authenticity

- Scratch off the coating of the SC label on the package, you'll see the security code with 16 numbers.
- Visit <http://www.joyetech.com/batchcode.php> and enter the numbers in sequence (left to right, up to down) without blanks to check.
- Should you have any further question, please feel free to contact [service@joyetech.com](mailto:service@joyetech.com).



### How to Use

- E-Liquid Filling:** Take out the cartridge and open the stopper, inject e-liquid directly into the chambered slot and close the stopper.
- Install:** Put the filled cartridge into the Teros battery properly. Make sure the pressure sensor and sensor hole are at the same side.
- Vaping:** Featuring the auto-vaping system, please inhale directly through the mouthpiece.
- Battery life indicator:**

**Charging:** Please charge the device by connecting it with a computer or a wall adapter via USB cable. The indicator will stay red while charging and goes out when fully charged.

### Note:

- Please fill the e-liquid first before vaping to avoid dry burn. Do NOT over-fill. (80% or lower would be better.)
- Please inhale the cartridge a little bit (soak the coil) before putting it into the battery.
- Make sure the stopper is sealed tightly after filling.

### Indication and protection

- Timeout Protect:** When you inhale continuously over 15s, the device will stop working. When the indicator light goes out, you can continue to vape again.
- Low Power Alert:** When the battery voltage is under 3.3V, the indicator light will flash 5 times in red when you inhale. If you inhale again, the indicator will flash 40 times and stops working. Please recharge the battery to reactivate. As soon as charging has commenced low-voltage protection will be unlocked.

### Battery using:

- Please use correct charging equipment by reputable suppliers.
- Please choose good batteries from reputable companies.
- Please put the batteries on a hard surface when charging.
- Please turn off the device when it is not in use.
- Please use dry cloth to clean the battery and its terminals when needed.
- Don't use batteries with torn casings.
- Don't leave the charging batteries unattended.
- Don't expose the battery to extreme heat, cold or direct sunlight.
- Keep away from water or any liquids.

### Precautions:

- Don't use the device in stormy weather or dust condition.
- Connect the USB port and charger properly. Unplug the charger when the charging is completed.
- Don't put the device in your pocket or handbag directly, don't mix it with coins, jewelry or other hard objects.
- The charger and battery may heat when charging, keep away from flammable gas, liquid or other materials.

### Warning:

- Keep out of reach of children.
- This device is not recommended for use by people under 18 or non-smokers.
- This device is not suitable for use by pregnant or breast-feeding women.
- This device is not suitable for use by people who has cardiovascular disease or respiratory disease.
- This device is not suitable for use by people who diseases like cardiac dysfunction, high blood pressure or diabetes.

### Attention:

- Only have your device repaired by Joyetech. Do not attempt to repair the unit by yourself as damage or personal injury may occur.
- Do not leave the device in high temperatures or damp conditions, as this may damage the device. The appropriate operation temperature is within 0°C to 45°C while charging and -10°C to 60°C while in use.
- Do not attempt to combine the device with parts of other brands of e-cigarettes. Joyetech will not take responsibility and your warranty will be void if any damage caused by this way.

### Warranty terms:

Please refer to your Joyetech product warranty card. We are not responsible for any damage caused by user error. Our warranty is not valid for products purchased from third party vendors.

### Joyetech agrees to provide repair under warranty pursuant to the following terms and conditions:

- This warranty provides repair free of charge for defective Joyetech brand merchandise. Warranty period is 90 days from date of purchase by the end user.
- This warranty may be void as a result of any of the following conditions:
  - Customer does not provide warranty card and original receipt of purchase.
  - Merchandise failure or damage is caused due to improper use or unauthorized repair.
  - Merchandise failure or damage as a result of excessive force such as dropping.
  - Merchandise failure or damage as a result of usage outside of recommended operating conditions (see precautions in usage manual).
  - Merchandise failure or damage caused by improper use of water or other liquid (see usage manual for operating instructions).
  - Merchandise failure or damage due to usage with non-Joyetech components (charger, battery, and power cable).
- This warranty does not cover personal items or consumable goods and attachments, including but not limited to: mouthpiece, cartridge, atomizer head, lanyard, and leather sheath.
- This warranty does not cover any non-Joyetech brand products. This warranty is only valid for eligible Joyetech brand products during the warranty period of 90 days after date of purchase as indicated on proof of purchase.

**Joyetech reserves the right of final decision in all warranty cases.**  
**Joyetech may interpret and revise the content of this warranty terms.**

## Français

### Avia d'utilisation:

Merci d'avoir choisi Joyetech. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser pour vous assurer que votre utilisation est correcte. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou avez des questions sur le produit ou son utilisation, veuillez consulter votre agent Joyetech local ou visiter notre site Web à l'adresse [www.joyetech.com](http://www.joyetech.com).

### Vérifier l'authenticité

- Grattez le revêtement de l'étiquette SC sur l'emballage, vous verrez le code de sécurité avec 16 numéros.
- Visitez <http://www.joyetech.com/batchcode.php> et entrez les numéros dans l'ordre (de gauche à droite, de haut en bas) sans espaces vides à vérifier.
- Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à contacter [service@joyetech.com](mailto:service@joyetech.com).

### Utilisation

- Remplissage de l'e-liquide:** Retirez la cartouche et ouvrez le bouchon, injectez l'e-liquide directement dans la fente de la chambre et fermez le bouchon.
- Installation:** placez correctement la cartouche remplie dans la batterie Teros. Assurez-vous que le capteur de pression et le trou du capteur sont du même côté.
- Vaping:** Avec le système d'auto-vaping, s'il vous plaît respirez directement à travers l'embout buccal.
- Indicateur de vie de batterie:
- Chargement:** Veuillez charger l'appareil en le connectant avec un ordinateur ou un adaptateur mural via un câble USB. L'indicateur restera rouge pendant le chargement et s'éteint lorsqu'il est complètement chargé.

### Remarque:

- Veuillez d'abord remplir l'e-liquide avant de vapoter pour éviter les brûlures sèches. Ne pas trop remplir. (80% ou moins serait mieux.)
- S'il vous plaît inhaler la cartouche un peu (trempier la bobine) avant de le mettre dans la batterie.
- Assurez-vous que le bouchon est hermétiquement fermé après le remplissage.

### Utilisation de la batterie:

- Veuillez utiliser l'équipement de charge correct par des fournisseurs réputés.
- Veuillez choisir de bonnes batteries des compagnies honorables.
- Veuillez mettre les piles sur une surface dure pendant le chargement.
- Veuillez éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer la batterie et ses bornes si nécessaire.
- Ne pas utiliser de piles avec des revêtements déchirés.
- Ne laissez pas les batteries en charge sans surveillance.
- N'exposez pas la batterie à une chaleur extrême, à la lumière froide ou directe du soleil.
- Conserver à l'écart de l'eau ou de tout liquide.

### Précautions:

- N'utilisez pas l'appareil en cas de tempête ou de poussière.
- Connectez correctement le port USB et le chargeur. Débranchez le chargeur lorsque la charge est terminée.
- Ne mettez pas l'appareil dans votre poche ou sac à main directement; Ne le mélangez pas avec des pièces de monnaie, bijoux ou autres objets durs.
- Le chargeur et la batterie peuvent chauffer lors de la charge, tenir à l'écart des gaz inflammables, des liquides ou d'autres matériaux.

### Attention:

- Tenir hors de la portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas recommandé pour les personnes de moins de 18 ans ou les non-fumeurs.
- Cet appareil ne convient pas aux femmes enceintes ou qui allaitent.
- Cet appareil ne convient pas aux personnes allergiques ou sensibles à la nicotine ou à celles qui ne peuvent pas utiliser des produits de la nicotine pour des raisons de santé.
- Cet appareil ne convient pas aux personnes atteintes de maladies cardiovasculaires ou respiratoires.
- Ce dispositif n'est pas approprié pour les personnes qui ont un dysfonctionnement cardiaque, de l'hypertension ou le diabète.

### Attention:

- Faites réparer votre appareil uniquement par Joyetech. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même car des dommages ou des blessures peuvent se produire.
- Ne laissez pas l'appareil dans des conditions de températures ou d'humidité élevées, car cela pourrait endommager l'appareil. La température de fonctionnement appropriée est de 0°C à 45°C pendant la charge et -10°C à 60°C en cours d'utilisation.
- N'essayez pas de combiner le dispositif avec des parties d'autres marques d'e-cigarettes. Joyetech n'assume aucune responsabilité et votre garantie sera annulée en cas de dommages causés de cette façon.

### Conditions de garantie:

Veuillez consulter la carte de garantie de votre produit Joyetech. Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par l'erreur de l'utilisateur. Notre garantie n'est pas valable pour les produits achetés auprès de fournisseurs tiers.

### Joyetech s'engage à fournir une réparation sous garantie conformément aux modalités suivantes:

- Cette garantie garantit la réparation gratuite des marchandises défectueuses de la marque Joyetech. La période de garantie est de 90 jours à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.
- Cette garantie peut être annulée en raison de l'une des conditions suivantes:
  - Le client ne fournit pas la carte de garantie et le reçu d'achat original.
  - La marchandise défectueuse ou endommagée est causée par une mauvaise utilisation ou une réparation non autorisée.
  - La marchandise défectueuse ou endommagée par suite d'une force excessive telle que la chute.
  - Défaut de marchandise ou dommage résultant de l'utilisation en dehors des conditions d'utilisation recommandées (voir les précautions dans le manuel d'utilisation).
  - Défaut de marchandise ou dommages causés par une mauvaise utilisation de l'eau ou d'autres liquides (voir le manuel d'utilisation pour les instructions d'utilisation).
  - Échec de la marchandise ou dommages causés par l'utilisation de composants autres que Joyetech (chargeur, batterie et câble d'alimentation).
- Cette garantie ne couvre pas les articles personnels ou consommables et les pièces jointes, y compris mais sans s'y limiter: l'embout buccal, la cartouche, la tête d'atomiseur, le cordon et la gaine en cuir.
- Cette garantie ne couvre pas les produits de marque non-Joyetech. Cette garantie n'est valable que pour les produits de marque Joyetech admissibles pendant la période de garantie de 90 jours après la date d'achat, comme indiqué sur la preuve d'achat.

**Joyetech se réserve le droit de prendre une décision finale dans tous les cas de garantie. Joyetech peut interpréter et réviser le contenu des présentes conditions de garantie.**

## Deutsch

### Gebrauchsanweisung:

Vielen Dank dass Sie sich für Joyetech entschieden haben! Bitte lesen Sie aufmerksam diese Anleitung durch bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen. Nur so kann eine korrekte Nutzung gewährleistet werden. Falls Sie weitere Fragen haben und zusätzliche Informationen benötigen bezüglich unserer Produkte, setzen Sie sich bitte mit unserem lokalen Ansprechpartner in Verbindung oder besuchen Sie unsere Website: [www.joyetech.com](http://www.joyetech.com)

### Überprüfen ob Original

- Kratzen Sie die Beschichtung des SC-Etiketts auf der Verpackung ab, Sie sehen den 16stelligen numerischen Sicherheitscode.
- Besuchen Sie <http://www.joyetech.com/batchcode.php> und geben Sie die Zahlen der Reihe nach (von links nach rechts, von oben nach unten) ohne Leerzeichen ein.
- Sollten Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an [service@joyetech.com](mailto:service@joyetech.com).

### Gebrauchsanleitung:

- Füllen mit e-Liquid:** Nehmen Sie die Kartusche heraus und öffnen Sie den Stopfen, füllen Sie e-Liquid direkt in den Kammer Schlitz und schließen Sie den Stopfen.
- Installation:** Setzen Sie die gefüllte Kartusche ordnungsgemäß in die Teros-Batterie ein. Stellen Sie sicher, dass Drucksensor und Sensoröffnung auf der gleichen Seite sind.
- Vaping:** Mit dem Auto-Vaping-System, bitte direkt am Mundstück ziehen.
- Akkulaufzeitanzeige:**
- Aufladen:** Laden Sie das Gerät auf, indem Sie es mit einem Computer oder einem Wandadapter über ein USB-Kabel verbinden. Die Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt, wenn sie vollständig geladen ist.

### Hinweis:

- Bitte füllen Sie e-Liquid zuerst vor dem Dampfen, um einen Dry-Burn zu vermeiden. Nicht überfüllen. (80% oder weniger sind besser.)
- Bitte ziehen Sie an der Kartusche ein wenig (die Spule einweichen), bevor Sie sie in die Batterie einlegen.
- Stellen Sie sicher, dass der Stopfen nach dem Befüllen fest verschlossen ist.

### Gebrauch von Akkus:

- Verwenden Sie bitte ausschließlich Aufladegeräte von Markenherstellern.
- Verwenden Sie bitte ausschließlich Akkus von Markenherstellern.
- Legen Sie bitte die Akkus auf eine harte Oberfläche, wenn Sie diese aufladen.
- Schalten Sie das Gerät bitte aus, wenn Sie es nicht benutzen.
- Verwenden Sie bitte trockenes Tuch, um den Akku und seine Anschlüsse bei Bedarf zu reinigen.
- Verwenden Sie keine Akkus mit beschädigter Oberfläche.
- Lassen Sie die Akkus während des Aufladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
- Setzen Sie den Akku keiner extremen Hitze, Kälte oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten.

### Bitte Beachten!

- Verwenden Sie das Gerät nicht bei stürmischem oder staubigen Wetter.
- Verbinden Sie das Ladekabel am USB Port fest. Entfernen Sie das Ladekabel wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Legen Sie das Gerät nicht lose in die Tasche oder Handtasche; nicht mit Münzen, Schmuck oder andere harte Gegenstände transportieren.
- Verwenden Sie bitte empfohlene Aufladegeräte mit einem Entladestrom von 5V/2A.
- Das Gerät, die Akkus und das Aufladegerät können während des Aufladevorgangs heiß werden. Halten Sie daher diese Gegenstände von leicht entflammaren Gasen, Flüssigkeiten und anderen Materialien fern.

### Warnhinweis:

- Von Kindern fernhalten.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen unter 18 Jahren oder Nichtraucher empfohlen.
- Dieses Gerät ist nicht geeignet für schwangere oder stillende Frauen.
- Dieses Gerät ist nicht geeignet für Menschen, die auf Nikotin allergisch oder empfindlich reagieren bzw. die Nikotinprodukte aus gesundheitlichen Gründen nicht verwenden sollen.
- Dieses Gerät ist nicht geeignet für Menschen, die Herz-Kreislauferkrankungen oder Erkrankungen der Atemwege haben.
- Dieses Gerät ist nicht geeignet für Menschen, die Krankheiten wie Herzerkrankungen, Bluthochdruck oder Diabetes haben.

### Bitte Beachten!

- Lassen Sie das Gerät nur direkt von Joyetech reparieren. Versuchen Sie bitte nicht das Gerät selbständig zu reparieren um weitere Schäden und/oder Personenschäden zu vermeiden.
- Das Gerät sollte bei einer Temperatur von -10°C (14°F) bis 60°C (140°F) betrieben und zwischen 0°C (32°F) bis 45°C (113°F) aufgeladen werden. Zu hohe Temperaturen und hohe Luftfeuchtigkeit schaden ihm.
- Wenn Sie das Gerät mit nicht autorisierten Komponenten verwenden, kann dies die Funktionsweise des Gerätes beeinträchtigen und zu Schäden führen: Für diese Schäden wird keine Haftung übernommen und führt zum Verlust der Garantieleistung:

### Garantie Bestimmungen:

Bitte lesen Sie aufmerksam Ihre Joyetech Produktgarantieakte. Wir sind nicht für Schäden die durch unsachgemäße Nutzung verursacht wurden verantwortlich. Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf Produkte von Drittanbietern.

### Unter folgenden Bedingungen bereitet Joyetech Garantieleistungen und Reparaturen:

- Die Garantie umfasst kostenlose Reparaturleistungen für defekte Joyetech Geräte und Komponenten. Die Gewährleistungsfrist beträgt 90 Tage ab dem Kaufdatum des Endverbrauers.
  - Das Gerät sollte bei einer Temperatur von -10°C (14°F) bis 60°C (140°F) betrieben und zwischen 0°C (32°F) bis 45°C (113°F) aufgeladen werden. Zu hohe Temperaturen und hohe Luftfeuchtigkeit schaden ihm.
  - Wenn Sie das Gerät mit nicht autorisierten Komponenten verwenden, kann dies die Funktionsweise des Gerätes beeinträchtigen und zu Schäden führen: Für diese Schäden wird keine Haftung übernommen und führt zum Verlust der Garantieleistung:
- Bei Schäden die durch Gewaltanwendung oder durch einen Sturz erfolgten.
  - Schäden die aufgrund der nicht Beachtung der empfohlenen Betriebsbedingungen (siehe unter bitte beachten im Benutzerhandbuch) aufgetreten sind.
  - Schäden die durch falsche Verwendung von Wasser oder anderen Flüssigkeiten verursacht wurden (siehe Gebrauchsanleitung).
  - Schäden die aufgrund durch nicht von Joyetech autorisierten Komponenten verursacht wurden. (Ladegerät, Batterie und Netzkabel).
  - Diese Garantie gilt nicht für persönliche Gegenstände oder Verbrauchs- und Verschleißteile wie: Mundstück, Tanks, Verdampferköpfe, Anhänger und Lederetuis.
  - Diese Garantie erstreckt sich nur auf original Joyetech Markenprodukte. Diese Garantie erstreckt sich auf die beschriebenen Komponenten der Marke Joyetech während der Garantiezeit von 90 Tagen nach dem Kaufdatum. Das Datum auf der Quittung ist maßgebend. **Joyetech behält sich das Recht einer genauen Prüfung bis zur endgültigen Entscheidung bei allen Garantiefällen vor. Joyetech behält sich das Recht vor die Gewährleistungsbedingungen zu überarbeiten.**

Vie de la batterie	Indicateur
>50%	Reste vert
20%-49%	Restez rouge
1%-19%	La lumière rouge clignote